

澳華養老哥頓新療養院即將開幕

下月特設入院講座及收費概覽

【本報悉尼訊】澳華療養院基金位於哥頓(Gordon)興建的新療養院將會在2023年初落成啟用。這間位於北悉尼住宅區的新院舍是北區第一間華人療養院，環境清幽、翠綠環繞，共提供八十四個宿位，以舒緩悉尼社區對華人療養院與日俱增的需求。澳華養老期望新療養院啟用後能惠及更多華人長者及其家庭，讓他們雖然身處澳洲，仍能在同一語言和文化的環境下享受華人餐膳與服務，悠然自在地在療養院內安渡晚年。

由於悉尼北區是華人聚居之地，許多華人家庭及長者得知澳華養老在哥頓興建療養院後，反應非常熱烈，除致電查詢外更已登入澳華養老的網站登記報名及輪候。為滿足社區人士的需求，澳華養老特於十月份舉辦多個資訊講座，向有意入住院舍的長者及家人詳細講解入院詳情，包括收費及相關服務等。至於仍未有心理準備入住院舍，但又想進一步了解更多有關療養院的入住手續及有關資訊的人士，澳華養老亦將在十一月份繼續設置資訊講座，以滿足不同人士的需求。

許多社區人士或許對入住療養院的計算費用不大認識，其實澳洲政府對所有資助的療養院，都會根據每人護理需求發放補貼直接支付每位長者，以保持其費用合理和可負擔。平均而言，澳洲政府每年為每個永久性療養院的長者資助約65,000澳元。如長者符合入住資格，而有能力承擔這些費用，將會被要求支付部分住宿及護理費用。而「我的養老服務」(My Aged Care)亦可為入住療院人士估算可能需要繳付的費用，如有需要，可致電「我的養老服務」(My Aged Care)1800 200 422 或瀏覽網站內的養老院費用估算器，網址為www.myagedcare.gov.au/fee-estimator/residential-care/form。

基本上入住療養院可能需要繳交的三個費用：



■ 首間在北區Gordon興建之新療養院佔地廣闊。



■ 澳華療養院基金董事局成員及管理層開會討論哥頓新療養院的運作概況。



■ 位於悉尼北區哥頓新療養院環境清幽，翠綠環繞。

1. 每日基本護理費(Basic daily fee)

每位入住長者都必須繳付的費用。費用涵蓋入住療養院內所有服務包括膳食、住宿及洗衣等。只領養老金沒其他資產的長者，所繳付費用就是他的養老金的百分之八十五。

2. 基於收入評估的護理費用(means-tested care fee)

經過民政部 (Services Australia) 評核資產及收入後，可能會被要求為你的護理費用付款。民政部會告知你是否需要支付這費用，其金額將取決你的收入及資產評估。

3. 按金/ 住宿費 (Accommodation Costs)

經民政部評核資產及收入後，你可能需繳付住宿費/按金。由入住療養院之日起，你有28天時間決定付款方式，你可選擇通過以下方式支付按金：

a) 按金(Refundable Accommodation Deposit, RAD): 你可選擇一次總付可退還的住宿按金，當長者離開院舍或過世後，按金會全額100%退回(不包利息)給指定的繼承人。



■ 單人房間格模式。

b) 每日住宿費(Daily Accommodation Payment, DAP): 你亦可選擇根據政府訂定的利率繳付每日住宿費，所付的利息不會退回。

c) 一次總付和每日住宿費的組合(RAD和 DAP): 你可選擇繳付部分可退還住宿按金，同時剩下的按



■ 療養院特別為長者夫婦而設的雙人房。

金以利率繳付每日住宿費。

若你對入住療養院的申請方法及收費有任何疑問或欲查詢詳情，可致電澳華養老高齡服務熱線：(02) 9784 0838或電郵cmu@anhf.org.au。

(報導：湯偉明)